

Знамя Ильича

ОРГАН ГУРЬЕВСКОГО РК ВКП(б) и РАЙОННОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ. НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ

№ 36 (617) 15 апреля 1940 г. Цена 8 коп.
6-й год издания ПОНЕДЕЛЬНИК

НАВСТРЕЧУ ПЕРВОМУ МАЯ

Трудящиеся нашего района, воодушевленные историческими решениями XVIII партсъезда, высоко подняли знамя социалистического соревнования имени Третьей Сталинской Пятилетки.

Рабочие и инженерно-технический коллектив Горнорудного управления в первом квартале текущего года вышли из-за прорыва в выполнении программы и выполнили задание первого квартала 1940 г. Комсомольско-молодежные смены литейного и кроватного цехов перевыполнили декадное задание апреля. Так же хорошо работали смены тт. Шипачева, Аксенова, Колмакова, горных мастеров Цинкрудника, перевыполнившие задание первой декады апреля.

Колхозы вступили в весенний сев. На полях развертывается социалистическое соревнование за быстрейшее окончание сева. Постановление обкома ВКП(б) и областного Совета депутатов трудящихся призывает каждого колхозника и рабочего совхоза развернуть на основе обращения передовиков сельского хозяйства соревнование за право быть держателем переходящего мандата обкома ВКП(б) и областного Совета депутатов трудящихся.

Рабочие Гурьевского совхоза на сегодняшний день заборонили пара и зяби 691 гектар, произвели пахоту тракторами на площади 36 гектаров, все

тракторы работают бесперебойно. Колхозники колхозов Ур-Бедаревского и Ново-Пестеревского сельсоветов заключили социалистические договоры с тем, чтобы сев закончить в десятидневный срок.

Однако, партийные и комсомольские организации предприятий и колхозов еще не развернули по-настоящему борьбу за выполнение производственных планов. Гурьевский металлургический завод намного снизил темпы в первых числах апреля, Горнорудное управление также за декаду выполнило задание всего лишь на 87%. Не блещет работа и на Цинкруднике, и в золотой промышленности.

Остались считанные дни до весеннего пролетарского праздника 1 Мая. Дело чести каждого рабочего, инженера, техника, колхозника добиться права в день Первого Мая рапортовать о победах на трудовом фронте партии большевиков, любимому отцу и другу, великому вождю народов всего мира товарищу Сталину.

К великому празднику каждое учреждение, завод, шахта, каждая рабочая квартира должны быть приведены в порядок так, чтобы в каждом уголке был создан полный уют. Каждый двор, каждая улица должны освободиться от мусора и грязи. Все это мы можем сделать при активном участии каждого жителя, каждого трудящегося. И достойно встретить 1-е Мая.

В ПЕРВЫЕ ДНИ СЕВА

Колхозы нашего района весенний сев встречают с большой политической активностью.

11 апреля колхозники Ур-Бедаревского сельсовета вызвали на соревнование колхозы Новых Гестерей на проведение сева в сжатые агротехнические сроки—в 10 рабочих дней.

Выполняя взятые обязательства, колхозы Ур-Бедаревского сельсовета на 11 апреля прибили влаги на площади 75 гектаров и 56 гектаров закультивировали.

Колхоз „Сов. Сибирь“ тракторной сеялкой засеял рядовым посевом зерновых культур 46 гектаров и закультивировал 33. Трактористы тракторной бригады № 17 заявляют, что тракторы идут хорошо, с первых же дней имеется экономия горючего.

В колхозе имени Ворошилова прибито влаги больше 300 гектаров. Здесь работает трактор „Дизель“.

В колхозе имени Буденного, Мало-Салаирского сельсовета, приступили к культивированию почвы на тракторах и лошадях. Здесь все колхозники находятся в оборудованных культстанах.

Однако, в ряде колхозов имеют место большие пробелы в работе. В колхозе имени Стаханова 10 гектаров вспаханы на 8—10 сантиметров, и бригадир тов. Журавлев принимает такую недопустимую пахоту от трактористов. Надо немедленно прекратить во всех тракторных бригадах мелкую пахоту.

Зам. директора МТС
БАРЫШЕВ.

ВЕСЕННЕМУ СЕВУ—КУЛЬТУРНУЮ ВСТРЕЧУ

Начались весенние работы в колхозах нашего района. Красные уголки в Ново-Пестеревском сельсовете до сего времени не организовали работу на обслуживание весенне-посевной кампании. Из 8 красных уголков работают только два. Большинство

заведывающих красными уголками совершенно не работает. Надо комсомольским организациям немедленно возглавить оборудование и нормальную работу красных уголков, беря пример с тов. Туркина, с его красным уголком. Весенний.

О РАЗВЕРТЫВАНИИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ ЗА ОБРАЗЦОВОЕ ПРОВЕДЕНИЕ ВСЕХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ РАБОТ В 1940 г. В МТС, КОЛХОЗАХ, И СОВХОЗАХ НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ

Постановление бюро Новосибирского обкома ВКП(б) и исполкома областного Совета депутатов трудящихся от 9 апреля 1940 года

Одобрив инициативу совещания передовиков сельского хозяйства, в целях дальнейшего развертывания и конкретизации социалистического соревнования, бюро обкома ВКП(б) и исполком областного Совета депутатов трудящихся постановляют:

1. Для отличившихся участников социалистического соревнования, выполнивших показатели, принятые областным совещанием передовиков сельского хозяйства, установить на 1940 год 800 переходящих мандатов обкома ВКП(б) и облисполкома, в том числе:
 - а) для механизаторских кадров (трактористов, комбайнеров, бригадиров тракторных бригад, машинистов молотилок, льнотеребилков, шоферов и проч.)—300 мандатов;
 - б) для звеньеводов, бригадиров полеводческих бригад и председателей колхозов—200 мандатов;
 - в) для специалистов сельского хозяйства—100 мандатов;
 - г) для передовиков животноводства—200 мандатов.

2. Переходящие мандаты вручаются по постановлению бюро РК ВКП(б) и райисполкома передовикам сельского хозяйства за высокие показатели их труда лично секретарем РК ВКП(б) или председателем райисполкома.

3. Учредить в областной газете «Советская Сибирь» доску почета, на которую заносить по представлению райкомов ВКП(б), райисполкомов, и обко передовые МТС, совхозы, колхозы, а также отдельные тракторные, полеводческие и животноводческие бригады и звенья, колхозников и рабочих совхозов, показавших образцы высокой производительности труда на различных видах сельскохозяйственных работ.

Передовые районы заносятся на доску почета по постановлению бюро обкома ВКП(б) и облисполкома.

4. Обязать все райкомы ВКП(б), исполкомы, всех директоров МТС и совхозов, зав. райзо и заместителей директоров МТС по политчасти организовать в колхозах, совхозах, бригадах и звеньях в соответствии с настоящим решением широкое обсуждение обращения, принятого областным совещанием передовиков сельского хозяйства, возглавив социалистическое соревнование за выполнение взятых обязательств, за подлинную стахановскую работу в деле борьбы за высокий урожай всех культур, за подъем социалистического животноводства.

5. Обязать райкомы ВКП(б), райисполкомы, директоров МТС и совхозов, зав. райзо:

- а) немедленно все тракторы с усадб МТС направить в колхозы, обеспечить пуск тракторов на полную мощность с первых дней весеннего сева, организовать выезд колхозных бригад на полевые станы и включение всего тягла в полевые работы;
- б) установить наблюдение за готовностью земельных участков, организовать подборонку, прибивку влаги и пахоту, не допуская разрыва между боронованием и севом. Обеспечить высокое качество всех полевых работ и полное выполнение агротехнических правил.

6. Для подведения итогов сельскохозяйственных работ 1940 года и социалистического соревнования созвать областное совещание передовиков сельского хозяйства—держателей переходящих мандатов обкома ВКП(б) и облисполкома.

* * *

До начала весеннего сева остались считанные дни.

Весенний сев в текущем году будет проходить в напряженных условиях, это требует от нас большевистской организованности и настойчивости в проведении весеннего сева в срок—10—12 рабочих дней. Обком ВКП(б) и облисполком надеются, что райкомы ВКП(б), райисполкомы, руководителями МТС, колхозов и совхозов, всеми колхозниками, рабочими МТС и совхозов, агрономами и агротехниками будут приняты все необходимые меры, обеспечивающие проведение сева в сжатые сроки и с высоким качеством всех посевных работ.

Секретарь Новосибирского обкома ВКП(б) Г. ПУГОВКИН.

Зам. председателя Новосибирского облисполкома П. АМОСОВ.

О разворачивании социалистического соревнования за образцовое проведение всех сельскохозяйственных работ в 1940 году в МТС, колхозах и совхозах Гурьевского района

Постановление бюро Гурьевского РК ВКП(б) и исполкома районного Совета депутатов трудящихся от 13 апреля 1940 года

Одобрив постановление бюро Новосибирского обкома ВКП(б) «О разворачивании социалистического соревнования за образцовое проведение всех сельскохозяйственных работ в 1940 году в МТС, колхозах и совхозах Новосибирской области», бюро Гурьевского райкома ВКП(б) и исполком районного Совета депутатов трудящихся постановляют:

1. Обязать всех секретарей первичных парторганизаций села, колхозов и совхозов, председателей сельских исполкомов и колхозов, директоров МТС и совхозов, всех уполномоченных райкома ВКП(б) немедленно организовать широкое обсуждение постановления бюро Новосибирского обкома ВКП(б) и исполкома облсовета от 9/IV—40 г. на всех партийных, комсомольских собраниях, общих собраниях колхозников и рабочих совхозов и МТС, на совещаниях тракторных, животноводческих и полеводческих бригад и звеньев, доводя это постановление до глубокого сознания каждого колхозника и рабочих МТС и совхозов, поднимая их трудовой энтузиазм на новые подвиги образцовой работы в сельском хозяйстве, за подлинную стахановскую работу в деле борьбы за высокий урожай всех культур, за подъем социалистического животноводства.

Усилить массово-разъяснительную работу в колхозах, совхозах бригадах и звеньях, проводя ее под знаком разворачивания социалистического соревнования между колхозами и совхозами, бригадами, звеньями и отдельными колхозниками за проведение весенне-посевной кампании в 10—12 рабочих дней при высокой агротехнике, за выполнение принятых совещанием передовиков сельского хозяйства Новосибирской области обязательств, за получение мандата обкома ВКП(б) и облисполкома, за завоевание права быть участником областного совещания и Всесоюзной сельскохозяйственной выставки в 1940 г., за выполнение постановления 5-й районной партконференции—вывести наш Гурьевский район в передовые районы Новосибирской области.

2. Учредить в районной газете «Знамя Ильича» доску почета, на которую заносить передовые колхозы, совхозы, а также отдельные тракторные, полеводческие и животноводческие бригады и звенья, колхозников и рабочих совхозов, показавших образцы высокой производительности труда на различных видах сельскохозяйственных работ.

3. Обязать зав. райзо, директоров МТС и совхозов, председателей колхозов:

- а) немедленно направить все тракторы с усадб МТС и совхозов на полевые работы. Обеспечить пуск тракторов на полную мощность с первых дней весеннего сева, организовать выезд бригад всех колхозов и совхозов на полевые станы и включение всего тягла в полевые работы;
- б) немедленно организовать подборонку, прибивку влаги и пахоту, недопускать разрыва между боронованием и севом. Обеспечить высокое качество полевых работ и полное выполнение агротехнических правил.

Весенний сев в текущем году будет проходить в напряженных условиях. Это требует от нас большевистской организованности и настойчивости в проведении весеннего сева в 10—12 дней.

Гурьевский РК ВКП(б) и райисполком уверены, что руководители МТС, совхозов и колхозов, все колхозники и рабочие совхозов, агрономы, агротехники и работники социалистического животноводства по-боевому развернут борьбу за получение мандатов обкома ВКП(б) и облисполкома, образцово проведут все сельскохозяйственные работы 1940 года, завоевывают первенство района в Новосибирской области.

Секретарь Гурьевского райкома ВКП(б)
С. МЕЛЯЧЕНКО.

Председатель исполкома райсовета
С. ТОГИН.

НАШ КАЛЕНДАРЬ

ЭРНСТ ТЕЛЬМАН

Эрнст Тельман родился в Гамбурге 16 апреля 1886 г. в рабочей семье. Он работал грузчиком, дворником, кочегаром; в Америке работал сельскохозяйственным рабочим. По возвращении в Гамбург начал вести революционную работу. В 1920 г. руководимая им организация независимых социал-демократов перешла целиком в ряды коммунистической партии. В 1923 г. под руководством Тельмана развернулось героическое вооруженное восстание пролетариата Гамбурга. С 1924 г. Тельман — секретарь Центрального комитета коммунистической партии Германии. Верный ученик Ленина и Сталина, Тельман стал признанным вождем германской компартии. Он вел непримиримую борьбу против правых оппортунистов, «ультралевых», троцкистов. Все эти группы стали изменниками рабочего класса. В 1933 г. в власти в Германии пришли национал-социалисты. Компартия ушла

в подполье. 3 марта 1933 г. тов. Тельман был арестован и брошен



в тюрьму. Трудящиеся всего мира ведут борьбу за освобождение Тельмана.

РОДОНАЧАЛЬНИК
РУССКОЙ НАУКИ

Великий русский ученый и писатель Михаил Васильевич Ломоносов родился в 1711 г. в семье крестьянина-помора, в деревне Денисовке (ныне Ломоносово), близ Хол-



могор, в устье Северной Двины. Юношей в зимнюю стужу М.В. Ломоносов пешком идет в Москву учиться. В 1734 году в числе лучших уче-

ников академии его посылают учиться за границу.

По возвращении на родину Ломоносов развивает широкую научную, литературную и общественную деятельность, в которую вкладывает глубокую любовь к родине и народу. Ломоносов яростно борется против безобразных порядков, интриг и чинопочитания, установленных стоявшими во главе академии немецкими лжеучеными. Немецкие вельможи третировали русских ученых, особенно Ломоносова, как выходца из «нижнего» сословия.

Ломоносов задолго до Лавуазье сформулировал закон сохранения вещества, открыл атмосферу на планете Венере, устроил первую в России химическую лабораторию. Он автором первой русской научной грамматики, изучал атмосферное электричество, теорию теплоты, произвел множество важных работ по метеорологии, геологии, минералогии и т. п. Физик, химик, астроном, географ, историк, философ, поэт, художник — таким был Ломоносов, великий сын русского народа. Умер 15/IV 1765 г.

ХРОНИКА

Совнарком Союза ССР утвердил коллегию Народного Комиссариата заготовок СССР под председательством Народного Комиссара тов. Донского В. А., в составе: тт. Субботина К. П. (первый заместитель Наркома), Шарапова В. А.

(зам. Наркома), Большакова Д. А. (зам. Наркома), Степанова М. И. (зам. Наркома), Шибряева Ф. Д. (зам. Наркома), Кашникова Ф. И. (зам. Наркома), Гибабишева А. М., Ершова В. А., Супруна С. И. и Старикова А. Я.

ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ В КИТАЕ

НА ЮГЕ

Наступление китайских частей на Наньин развивается успешно. Колонна китайских войск 8 апреля достигла восточных окраин города.

Японский отряд, прибывший в Лутоу, в 30 километрах к Наньину, окружен китайскими войсками и несет большие потери.

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КИТАЕ

На границе провинций Хунань и Хубэй китайские войска отрезали находящиеся в Ночжоу японские части от тыла.

Северо-западнее Ханькоу китай-

ские войска атаковали японские позиции в районе Чжунсян, Цзиншань и Инчэн. Китайцы подошли к окрестностям города Инчэн и подожгли японские казармы и склады. Вся средняя часть по шоссе Ханькоу—Ичан находится в руках китайцев.

НА СЕВЕРЕ

В юго-западной части провинции Шаньдун, в горном районе, между китайскими партизанами и японскими войсками продолжаются бои. За последние две недели японцы здесь потеряли убитыми несколько сот человек.

УКРЕПИМ ОБОРОНУ СССР

С БОЛЬШОЙ
АКТИВНОСТЬЮ

Бойцы вооруженной вахтерской охраны Гурзавода с большим воодушевлением встретили выпуск 14 лотерей Осоавиахима. За несколько дней среди коллектива охраны реализовано билетов на 1026 рублей. Деньги уже сданы в госбанк на счет райсовета Осоавиахима.

Карвацкий.

БУДЕМ КРЕПИТЬ МОЩЬ
СТРАНЫ

Приобретая билеты Всесоюзной 14 лотереи Осоавиахима, сотрудники издательства газеты «Знамя Ильича» заявили: «Мы с радостью берем билеты 14 лотереи Осоавиахима, так как хорошо знаем, что каждый наш рубль пойдет на укрепление нашей славной, непобедимой Рабоче-Крестьянской Красной Армии и Военно-Морского Флота.

Тов. Егорова купила билетов на 20 рублей, ее примеру последовали другие. За один день коллектив издательства приобрел билетов на 340 рублей.

Д. Селиверстов.

ВСЕ — КАК ОДИН

Сотрудники Госбанка с большой радостью, все, как один, приобрели билеты 14 лотереи Осоавиахима. Активисты тт. Рябышев, Савельев, Змазнева и Рохманинов взяли каждый на 20 рублей. Тов. Никонов — на 25, а тов. Потапов — на 30 рублей. Всего реализовано билетов на 300 рублей.

А. Полянский.

АКТИВНО
ПРИБОРЕТАЮТ БИЛЕТЫ

Бойцы охраны Гурьевского рудоуправления, приобретая билеты 14 лотереи Осоавиахима, заявляют: «Мы своими средствами еще сильнее укрепляем мощь нашей славной Рабоче-Крестьянской Красной Армии. Мы любим свою армию и всегда будем ее укреплять. Пусть знают враги всего мира, что советский народ непобедим».

Тт. Иноземцев и Рычков взяли билетов на 30 рублей каждый. Тт. Вострикова, Частиков — по 25 рублей. Их примеру следуют другие.

Политком Герасимов.

КРЕПИМ МОЩЬ РККА

С большой активностью приобретают билеты Всесоюзной 14 лотереи Осоавиахима работники Гурьевского райпотребсоюза. За короткое время они взяли билетов на 200 рублей.

Большинство товарищей (тт. Васюков, Казымаев, Суховольский, Крутаков, Носков и другие) взяли билеты на 10—12 рублей. Их примеру следуют другие.

Приобретая билеты, товарищи говорят: «Мы гордимся, что участвуем в укреплении мощи нашей славной РККА». Пономарев.

РУДОУПРАВЛЕНИЕ
ВПЕРЕДИ ВСЕХ
ПРЕДПРИЯТИЙ

Рабочие, служащие и инженерно-технические работники Горно-рудного управления особенно активно покупают билеты 14 лотереи Осоавиахима. Большинство рабочих взяло билетов на 25 и более рублей. Машинисты экскаватора «Шкода» (каменный карьер) тт. Фоменко и Шалыгин взяли на 30 рублей каждый.

За несколько дней коллектив Рудоуправления приобрел билетов на 4800 рублей. Орехов.

МАЛЕНЬКИЙ ФЕЛЬЕТОН

ПРОДЕЛКИ ИВАНА ИВАНОВИЧА

Главбух Иван Иванович человек был редкого характера. Между нами говоря, такого человека, как Иван Иванович, в наше время найти очень трудно. Изумительный человек!

В Ленкузторге Иван Иванович работает десятый год, и надо сказать, что до сего дня Иван Иванович был на подобие «ангела». Некоторые его подчиненные восхищались им наперебой.

— Вот уж истинно человек-душа.

— Кто?

— Да кто больше, как не наш Иван Иванович.

— Н-да, что правда, то правда, чегое греха таить, обходительный человек.

Жена Ивана Ивановича, откладывая в сторону бумажки, скромно добавляет:

— Характер у него мягкий.

— Прямо шелковый, — вторит братец Ивана Ивановича.

Мирно и плавно, как тихая река, текла жизнь главбуха. И кто знает, — может быть Иван Иванович так бы и умер с таким шелковым характером — тихо, спокойно. Да вот поди ты. Обозлилась на Ивана Ивановича газета «Правда» и давай печатать о каких-то сокращениях штатов. Сначала слегка, а потом сильнее и настойчивее. Вот, мол, в наших учреждениях много таких людей, которые ничего не делают, стулья давят, а денешки с государства получают. Нельзя ли эти самые разбухшие штаты подсократить малость?

В Ленкузторге тоже заговорили о разбухшем штате. Иван Иванович немного заволновался, но через несколько дней он совершенно успокоился и совсем забыл о своей глупой тревоге. В самом деле, больно нужно попусту портить свой характер. Все его люди на месте: жена, братец и прочие. Но о прочих Иван Иванович не так уж сильно беспокоился.

И вот как-то Иван Иванович уезжает в командировку, а в это время его же сотрудники, за которых он волновался, которых он считал «порядочными» людьми, задумали проверить сокращение. И что

же вы думаете? Провернули таки. И главное дело — без него, без Ивана Ивановича. Возвращается он из командировки и... о, ужас! Его жена и братец сидят дома. Не успел Иван Иванович раздеться, как оба — она и он — с таким остервенением накинулись терзать его мягкий характер, что смотреть страшно.

— Ну, в чем дело? — спрашивает Иван Иванович своих домочадцев. В том, что вылетели, — в один голос кричат жена и братец.

— Неужто вылетели? — в ужасе залепетал Иван Иванович, вспомнив о своих пчелках. — Они же замерзнут. Куда вы смотрели? О, мои милые пчелки!

— Не пчелки, а мы... мы — он и я.

— Вы? Как, откуда?

— Откуда? Известно, что из Ленкузторга, — всхлипывая бормотала жена.

С этого дня мягкий, шелковый характер Ивана Ивановича превратился в колючий и жесткий, как медный ежик для чистки огнестрельного оружия.

— Я им покажу... Я их прочищу, — задыхаясь, ворчал главбух. Расправив свои колючки, он начал колотить тех, кто осмелился сделать ему и его семье такую зверскую неприятность. Благодаря его нападкам, некоторые подали заяв. Я и уши, навсегда распрощавшись с Ленкузторгом. Старший бухгалтер тов. Дубровская, не выдержав издевательства главбуха, тоже подала заявление. Иван Иванович торжествует, ворча себе под нос: «Будете знать, как без Ивана Ивановича провертывать сокращение штатов!»

Читатель заинтересуется, что это, мол, за Иван Иванович, как его фамилия, да и вообще, что за человек? Не затрудняй себя, читатель. Я отвечу. Иван Иванович Мезенцев работает в Гурьевском отделении Ленкузторга главным бухгалтером. Ему страшно не понравилось мероприятие по сокращению штатов в аппарате отделения и он всякими мерами старался оттянуть, пропустить и замазать его.

Яков Трофимов

По следам писем

В своем письме рабочие золотопредснаба сообщают, что заведующий магазином № 30 Оздровский отпускал товары своим знакомым, не считаясь с очередью, кроме того, Оздровский собирал деньги от знакомых на различные товары.

Факты проверены. Оздровский за злоупотребление снят с работы и привлекается к ответственности.

*

В письме в редакцию «Знамя Ильича» о невыплате денег колхозом имени Красной Армии штурвальная тов. А. И. Семеновой сообщают, что т. Орлов (председатель колхоза), не дает полного расчета тов. Семеновой за 1939 год. Ей начислено 332 рубля, а выдано на руки только 200.

Факт установлен. Тов. Орлов должен немедленно выдать Семеновой оставшиеся 132 рубля.

*

В своем письме рабочие цеха шпротребса сообщают, что норма покраски кроватей очень велика, ни в какой мере не подлежит выполнению.

Факты проверены. В целом нормы бригадой маларов выполняются на 100 и больше процентов. Не выполняют нормы только неквалифицированные рабочие.

ИЗВЕЩЕНИЕ

15 апреля, в 8 часов вечера, в клубе металлургов (Малый зал) созывается городское собрание комсомольского актива с вопросом о выполнении решений X пленума ЦК ВЛКСМ. Докладчик тов. Паньков.

РК ВЛКСМ.

Ответредактор П. ЕРШОВ.

КЛУБ МЕТАЛЛУРГОВ

16—17—18 апреля
новый звуковой
художественный фильм

„БОЛЬШАЯ ЖИЗНЬ“

Начало с 7 и 9 часов.

ДЕТСКИЕ: 17-го — с 4 часов,
18-го — с 2 и 4 часов.

Дирекция.

Объявление

Бирюлинский лесопункт принимает рабочих на сплавные работы в навигацию с/г. Спецдеждей обеспечиваются. Обращаться в деревню Бирюля, Кочкуровского с/совета, в контору лесопункта.

Лесопункт.

Зак. № 414. Тир. 4000.